



CONSEIL MUNICIPAL

SÉANCE ORDINAIRE DU LUNDI 3 MAI 2010

PROCÈS-VERBAL

Nombre de membres composant
le Conseil municipal : 39

Nombre de membres
en exercice : 39

Nombre de conseillers
présents ou représentés :

Début de séance : 37
A 20h23
Fin de séance : 38
A 23h55

L'an deux mille dix, le 3 mai, le CONSEIL MUNICIPAL s'est réuni, à l'hôtel de ville, dans la salle des séances du conseil municipal, sur convocation régulière adressée à ses membres le 26 avril 2010 par Madame Jacqueline ROUILLON, son Maire en exercice, qui a présidé la séance.

Étaient présents :

Mme Jacqueline ROUILLON, M. Paul PLANQUE, M. Abdelhak KACHOURI, Mme Morgane GARNIER, Mme Nicole AMÉDRO, Mme Nadia SOLTANI, M. Rémi FARGEAS, M. Yassir FICHTALI, M. Karim BOUAMRANE, Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, M. François GIUNTA, adjoints au maire, Mme Brigitte MARIGAUT, conseillère municipale, Mme Monique TESSEYRE, conseillère municipale déléguée, M. Nour-Eddine SENHADJI, conseiller municipal, Mme Françoise ARNAUD, M. Roger GUÉRIN, conseillers municipaux délégués, M. Gilbert HAUSTANT, conseiller municipal, M. Jean-Claude LE NY, Mme Dominique GARCIA-DUROCHER, M. Mustapha KRIMAT, Mme Gnamé BAGAYOKO (à partir de la délibération n° DL/10/61), conseillers municipaux délégués, Mme Élise BOSCHEREL, M. Albert KALAYDJIAN, Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI, M. Mamadou KEITA, conseillers municipaux

Absents excusés ayant donné procuration :

Mme Hayat DHALFA à Mme Françoise ARNAUD, Mme Élisabeth AUERBACHER à Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, M. Bruce CLARKE à Mme Nicole AMÉDRO, M. Paul MACEDO à M. Abdelhak KACHOURI, M. Henri LELORRAIN à Mme Morgane GARNIER, Mme Ndeye Fatou KEBE à M. Paul PLANQUE, M. Hakim HALLOUCH à M. Roger GUÉRIN, Mme Tiziana ZUMBOVITAL à M. Albert KALAYDJIAN.

Absente :

Mme Gnamé BAGAYOKO (jusqu'à la délibération n° DL/10/60 incluse), Mme Estelle VILLARD.

Jean-Claude LE NY est désigné secrétaire de séance, conformément à l'article L. 2121-15 du code général des collectivités territoriales.

La séance est ouverte ce lundi 3 mai 2010 à 20h23, sous la présidence de son maire en exercice, Mme Jacqueline ROUILLON.

Il est procédé à l'appel nominal des conseillers municipaux présents. Il est proposé de désigner le secrétaire de séance conformément à l'article L. 2121-15 du code général des collectivités territoriales.

Désignation du secrétaire de séance

- Proposition : M. Jean-Claude LE NY
Exprimés : 37 - Pour : 37.....ADOPTÉ

Il est proposé aux conseillers municipaux d'adopter le procès-verbal de la séance du 29 mars 2010.

Exprimés : 37 - Pour : 37.....ADOPTÉ

Mme le Maire propose une interruption de séance pour permettre aux membres du collectif de soutien à deux journalistes français détenus en otages en Afghanistan de s'exprimer.

Interruption de séance à 20h33

Exprimés : 37 - Pour : 37.....ADOPTÉ

La séance est reprise à 20h52

DL/10/59 Motion du Conseil municipal de Saint-Ouen relative à la libération de deux journalistes français retenus en otages en Afghanistan.

(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 37 - Pour : 37

Sortie de la salle de M. Mustapha KRIMAT et de M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat) à 20h53

DL/10/60 Décision modificative n° 1 relative à l'exercice 2010 du budget annexe du Centre de soins d'accompagnement et de prévention en addictologie (CSAPA).

(Rapporteur : Mme Monique TESSEYRE) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 34 - Pour : 34

Arrivée de Mme Gnamé BAGAYOKO à 21h07

Retour dans la salle de MM. Mustapha KRIMAT à 21h00 et Albert KALAYDJIAN (+ mandat) à 21h16 et sortie de la salle de MM. Abdelhak KACHOURI (+ mandat) à 21h30 et Yassir FICHTALI à 21h46

DL/10/61 Convention de partenariat à intervenir avec l'Etat et la communauté d'agglomération Plaine Commune relative à la réalisation d'une étude pour une stratégie d'implantation d'un pôle de compétitivité (cluster) des industries de la création sur les territoires de Plaine Commune et de Saint-Ouen, et pour sa déclinaison urbaine sur les quartiers «Pleyel» et «vieux Saint-Ouen».

(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 35 - Pour : 35

Retour dans la salle de M. Yassir FICHTALI et sortie de la salle de Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN (+ mandat) à 21h52

DL/10/62 Subvention d'équilibre au titre de l'année 2010 à l'Association logement jeune de la Seine-Saint-Denis (ALJ 93) dans le cadre de la gestion du village d'insertion des Roms, sis 41, rue de Clichy à Saint-Ouen.

(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 34 - Pour : 30 - Contre : 4 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, Mme Marina VENTURINI, Mme Wahiba ZEDOUTI)

Sortie de la salle de M. Gilbert HAUSTANT à 22h25

DL/10/63 Approbation des comptes et bilan de l'exercice 2009, et du budget prévisionnel pour l'année 2010 du Comité audonien des fêtes et d'action culturelle (CAFAC), établis dans le cadre de la délégation de service public relative à la gestion de l'Espace 1789, et participation financière de la Commune de Saint-Ouen au budget de fonctionnement du CAFAC au titre de l'année 2010.

(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 33 - Pour : 33

Retour dans la salle de M. Gilbert HAUSTANT et Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN (+mandat) à 22h43

DL/10/64 Convention à intervenir entre la Commune de Saint-Ouen et l'Inspection de l'Education nationale dans le cadre du dispositif appelé «Orchestre à l'école».

(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 36 - Pour : 36

Sortie de la salle de M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat) et retour dans la salle de M. Abdelhak KACHOURI (+ mandat) à 22h50

DL/10/65 Avis du Conseil municipal sur l'adhésion de la communauté d'agglomération Est-Ensemble au Syndicat intercommunal de traitement des ordures ménagères de la Seine-Saint-Denis (SITOM 93).

(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 35 - Pour : 35 - Abstention : 1 (M. Lias KEMACHE)

Retour dans la salle de M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat) à 23h01

DL/10/66-1 Engagement de la Commune de Saint-Ouen (93400) à s'associer avec la commune de Gennevilliers et la commune de Villepinte à la création d'un syndicat pour la restauration collective pour la construction et l'exploitation d'une cuisine centrale intercommunale.

(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstentions : 8 (M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI)

DL/10/66-2 Approbation des statuts du syndicat intercommunal pour la restauration collective créé entre les communes de Gennevilliers, Saint-Ouen et Villepinte concernant la construction d'une cuisine centrale, la production et le livraison de repas collectifs.

(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstentions : 8 (M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI)

DL/10/66-3 Élection des représentants du Conseil municipal de Saint-Ouen au sein du syndicat intercommunal pour la restauration collective créé entre les communes de Gennevilliers, Saint-Ouen et Villepinte

(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE

Madame le Maire propose de désigner les représentants du Conseil municipal par un vote à mains levées.

Exprimés : 38 - Pour : 38.....ADOPTÉ

Membres titulaires proposés :

Nicole AMÉDRO
Élisabeth AUERBACHER
Gnamé BAGAYOKO

Membres suppléants proposés/

Brigitte MARIGAULT
Dominique GARCIA DUROCHER
Gilbert HAUSTANT

Exprimés : 30 - Pour : 30 - Abstentions : 8 (M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI)

Les représentants du Conseil municipal ci-après mentionnés sont désignés membres du comité syndical du syndicat intercommunal pour la restauration collective :

Membres titulaires désignés :

Nicole AMÉDRO
Élisabeth AUERBACHER
Gnamé BAGAYOKO

Membres suppléants désignés :

Brigitte MARIGAULT
Dominique GARCIA DUROCHER
Gilbert HAUSTANT

DL/10/67 Participation financière de la Commune de Saint-Ouen au dispositif d'évaluation des personnes âgées dans le cadre de l'allocation personnalisée d'autonomie (APA).

(Rapporteur : Mme Françoise ARNAUD) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/10/68 Convention à intervenir entre l'Agence départementale d'information sur le logement de la Seine-Saint-Denis (ADIL 93) et la Commune de Saint-Ouen relative aux activités de conseil et d'information sur le logement en direction des habitants de Saint-Ouen.

(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE

Exprimés : 38 - Pour : 38

Sortie de la salle de MM. Lias KEMACHE, François GIUNTA et Mamadou KEITA à 23h23

DL/10/69 Création de deux postes permanents d'attaché territorial à temps complets.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, Mme Wahiba ZEDOUTI)

Retour dans la salle de M. Lias KEMACHE à 23h26

DL/10/70 Créations de postes temporaires pour faire face à des besoins saisonniers et occasionnels.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 8 (M. Albert KALAYDJIAN (+ mandat), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. William DELANNOY, M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI)

Retour dans la salle de MM. François GIUNTA et Mamadou KEITA à 23h29

DL/10/71 Etat des décisions prises par le maire, en application des délibérations n° DL/08/74 du 7 avril 2008 et n° DL/09/108 du 27 avril 2009, dans le cadre des dispositions de l'article L. 2122-22 du code général des collectivités territoriales, du n° DC/10/85 au n° DC/10/107.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) _____ PRIS ACTE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée ce lundi 3 mai 2010, à 23h55.

Saint-Ouen, le

Le Maire

Jacqueline ROUILLON

